

دراسات قرآنية



أثر البيان القرآني في تثبيت العقيدة

الدكتور محمد الحجوي، كلية الآداب، القنطرة، المغرب

البأس والقنوط أملأ، والخوف والفرع رجاء، والكره والبغضاء محبة، وبالكلمة وحدها تغلب الإنسان العربي على جدب الصحراء، وشظف العيش، وتساويف الطبيعة. وبالكلمة الطيبة التي يبشر بها الإسلام، كلمة التوحيد والسلام والمحبة توحدت القبائل العربية بعد تفرق وقتل، وتأسست الدولة الإسلامية قوية البنيان، عزيزة الجانب، منيعة الأركان، هدت عروش الطغاة الجبارية، ونشرت عدلها في أقطار المعمورة، شرقها وغربها، شمالها وجنوبها، ونعتت الإنسانية في حكم الدولة الإسلامية بظلالها الوارفة، وثمارها الطيبة بالمساواة في الحقوق السياسية والاجتماعية والاقتصادية فامتدت جذورها، وتشعبت فروعها عريزة قوية منيعة، مصداقاً لقوله تعالى: (إِنَّمَا تُرْكِيْفُ ضُرُّبَ اللَّهِ مَثَلًا كَلْمَةً طَيِّبَةً كَشْجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلَهَا ثَابَتْ وَفَرَعَهَا فِي السَّمَاءِ تَؤْتَى أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا) إِبْرَاهِيمٌ: ٢٤-٢٥.

لم يكن شيء أكثر قدرة على تغيير مشاعر وإنفعالات وأحساسات الإنسان العربي من العبارة البيانية البليغة المؤثرة بدلانها وإيحائهما ورمزاها وأيمائتها، كانت الكلمة البليغة المحكمة تفعل فيه ما لا يفعله السحر الذي كان يؤمن به، وتغير أوضاعه من حال إلى حال، ومن صورة إلى صورة، فترى حزنه قد تحول إلى فرح، وسخطه إلى رضى، وصرارخه إلى صمت، وإنفعاليه إلى طمأنينة وسكينة.  كان تأثير الكلمة أقوى من ضربة سيف، وطعنة رمح، بل أكثر من منازلة جيش جرار بعنته وعتاده، وكم من كلمة شاردة أوجبت حرباً ضروساً قضت على الأخضر واليابس، وكم من كلمة محكمة بليغة شريفة أخدمت فتناً وحروباً ما كانت لتهدا بالجيوش الجرارة، وكم من كلمة طيبة ضمدت جروحها عميقاً كانت تفرق بين الأخ وأخيه، وبين أفراد العشيرة الواحدة، وكم من كلمة طيبة بدللت

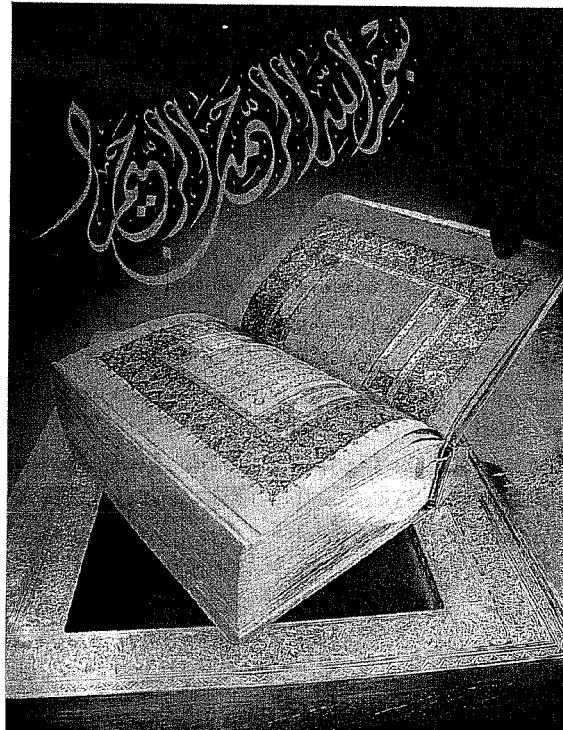
وإذا كان للكلمة هذا السلطان القوي في النفوس، وهذا السحر العجيب في العقول، فإن الشرفاء، والعقول، وأهل الخير والصالح والفضل كانوا يخشون أثراها القوي في النفوس ولا سيما كلمة الدم والفحش، لأنهم يعلمون أنها إذا خرجت لا يستطيع أحد ردها، أو تغيير مسارها، ولذلك كان الإنسان العربي الذي ولد في بيته الفصاحة والبلاغة، وشب في منهاهما العذب أكثر الناس معرفة بأثرها، وبقدرة تفانلها في القلوب، وقوية سلطانها على العقول واللغات، وقد كان العرب في مخالفهم ونوانديهم وأسواقهم الأدبية، وفي كل تجمع يريدون منه تحقيق هدف مادي أو معنوي في السلم وال الحرب، يقدمون خيرة الخطباء والشعراء والبلغاء والفصحاء، ليعدوا ببلاغة وفصاحة وبيان مناقبهم وأسماهم وأحسابهم وأصحابهم وأجدادهم أمام الوفود والجماعات. ومن هنا تدرك السبب الذي جعل رسول الله صلى الله عليه وسلم يعتمد على حسان بن ثابت، رضي الله عنه، في الرد على شعراء المشركين حينما اشتغلت حرب الكلمة بين المسلمين وأعدائهم، لأن حسان، وهو الشاعر الفحل المتمرد بالكلمة قبل مجيء الإسلام، كان أقدر شعراء الإسلام على القيام بهذه المهمة الجليلة في مرحلة قيام الدولة الإسلامية التي كانت تحتاج إلى قوة السيف لرد كيد الكاذبين، وإلى الكلمة الحادة القوية التي تفحم أعداء الدعوة، كما كان الرسول صلى الله عليه وسلم يستدعيه للرد على وفود قبائل العرب التي كانت تأتي لتقديم البيعة وإعلان إسلامها حين أتم الله نعمته على المسلمين بفتح مكة، معقل الشرك، وموطن العصبة الضالة التي ناصبت العداء للرسول صلى الله عليه وسلم طوال ثلاثة وعشرين عاماً حتى هزم الله الأحزاب. وقد كانت الوفود تصحب معها أشرافها وخطيبها وفحول شعرانها، فكانوا يقفون أمام

الكلمة الطيبة تبدل اليأس والقنوط أمرًا والخوف والفرج رجل والكره والبغضاء محبة

رضي الله عنه، على الوفد قال فيها:

إن الذوات من فهر وإخوتهم قد يئوا سنة الناس تتبع يرضي بها كل من كانت سيرته تقوى الإله، وبالآخر الذي شرعاها (١)

وكان حسان بمقامه القبيحة وقوافيه المحكمة شاعر الدعوة الإسلامية بحق، وفارس خطبها، والمعبر بصدق عن سماحة الإسلام، لأنه رد على الأعداء بسلام أمند من سهامهم حينما شتد إيمانهم، وقوى شره قيل الفتح في معقل الشرك مكة. ولما أتى الله نعمته على رسوله الصادق الأمين بفتح هذا المعقل، وأصبح الناس يدخلون الإسلام كأقوى من ضلالهم وبهتانهم وكتبهم. وبمبادرة السمحاء، وشريعة المقدمة والقصيدة التي رد بها حسان،



من الضلال، كان حسان ينشر فضائل الإسلام ومثله العليا، وقيمه السامية، وأخلاقه الفاضلة، وشريعته الر乂انية بين وفود القبائل التي قدمت إلى مكة، فحقق بلسانه ما لم تتحقق «السيوف والرماح»، ونال من الأعداء ما لم تقدر عليه الجيوش الجرار في ميدان القتال: «كان حسان يتولى في الدولة الإسلامية الناشئة عملاً جليلاً لا يقل خطورة عن قيادة الجيوش المحاربة» (٢).

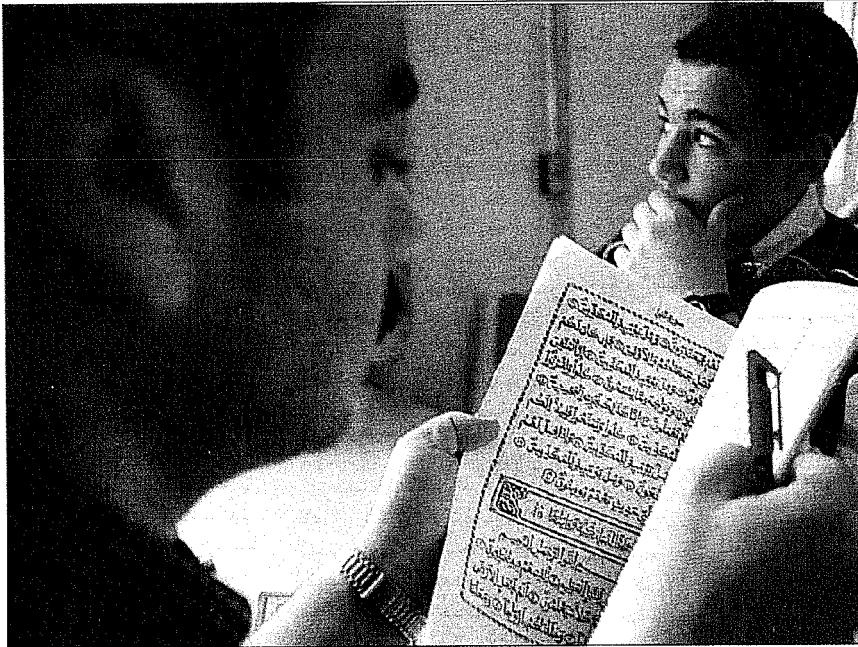
وكان الرسول صلى الله عليه وسلم وهو العربي الفصيح الذي أوتى جوامع الكلم، يتأثر بالكلمة البليغة الطيبة، ويتثنى على البيان، وهو القائل: «إن من الشعر لحكمة، وإن من البيان لسحراً».

وأثاره عليه الصلاة والسلام مع الشعراء وأصحاب البيان كثيرة، وكلها تدل على التاثر والإعجاب بقدرة الكلمة البليغة. قيل: «إن قتيلة بنت النضر بن الحارث عرضت له وهو يطوف - فاستوقفته، وجذبت رداءه حتى انكشف منكبه»، وكان قد قتل أباها، فقالت:

فليسعن النضر إن ناديه أم كيف يسمع ميت لا ينطق
طلت سيفبني أبيه توشه
له أرحام هناك تشدق
قسراً يقاد إلى المنية متعباً
رسف المقيد، وهو عان موقعاً
أحمد ما آتت ضئن نجيبة
من قومها، والفحول فعل معرق
ما كان ضرك لو منتن، وربما
من الفتى، وهو المغيط المحتق
والنضر أقرب من قلت ويسيلة
وأحدهم إن كان عنق يعقوب
فقال الرسول صلى الله عليه وسلم: «لو كنت سمعت شعرها هذا ما
قتلت» (٣).

إذا كان هذا هو حال العرب في البلاغة والفصاحة في مرحلة نزول الوحي على الرسول الأمين، فلا تستغرب أن يكن الكتاب النزل على خير خلق الله أجمعين أبلغ من بلاغة العرب، وأفصح من

فصالحهم، ليكون حجة للرسول عليه الصلاة والسلام في عصر كان للخطباء والشعراء والفصحاء نفوذ وتأثير كبيرين في المجتمع. لقد نزل القرآن على أمة البيان بقوة تراكيبه، ومحكم بيانه، وصدق وعده ووعيده، وسموه حكمة، ودلالة مواعذه، وصدق أخباره وقصصه وغيببياته، ولم يستطع أصحاب البيان أن ينسوا بكلمة واحدة، وعجزوا عجزاً مطلقاً في الرد، والحقيقة بادية على وجههم وهم يسمعون قرآننا عربياً مبيناً جاء بلسانهم يتحداهم ويطلب منهم الحجة والبيان فيما يدعون وهم الذين كانت أقوالهم تسير بها الركبان، وتتردد في الأندية والمحافل، يباهون بها سائر الأمم. فقال لهم، عز من قائل: (إِن كُنْتُمْ فِي رِبِّ مَا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عِبْدِنَا فَاتَّوْ بِسُورَةٍ مِّنْ مُّتَّكِّئِنَّ وَادْعُوا شَهَادَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا إِنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحَجَارَةُ أَعْدَتْ لِكَافِرِينَ) البقرة: ٢٣ - ٢٤.



وصوتاً، فوجدوا لغة القرآن الفت تاليفاً منسجماً في حروفها ومفرداتها ومخارج أصواتها، وأحكامت إحكاماً دقيقةً في معاناتها ودلالتها وتصویرها ونسجها، فلا عوج ولا غموض ولا إبهام، ولا اضطراب ولا إسفاف ولا إحالة. وهذا هو السبب الذي جعل لغة القرآن الكريم ترثى بنغم موسيقي بديع، يربع النفس، ويطمئن القلوب، وتتنقل الأسماء بارياد، فينفذ إلى القلوب مثل الهواء العليل، ويحدث فيها مثل ما يحدث الماء في التربية الطيبة، وصدق رب العزة، وهو أصدق القائلين في قوله: (الرَّ كَتَبَ أَحْكَمَ آيَاتِهِ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ). هود: ١.

ومن هنا نجد العلماء قد اجهدوا في فترة مبكرة لبيان هذا السر الإلهي في قرآن المجيد، وجعلوا آياته البيانات في تركيبها ودلالتها مقاييساً للرصانة والبهاء والجلال والرقار، يقتبس منه البلغاء لتحسين كلامهم، والعلماء لترقيق حجتهم. قال السكاكي: «ولله در أمر التنزيل، وإحاطته على لطائف

«قلوبنا في آنکة ما تدعونا إليه، لا نفقه ما تقول، وفي آذاننا وقر، لا نسمع ما تقول، ومن بيننا وبينك حجاب قد حال بيننا وبينك، فاعمل بما أنت عليه، إننا عاملون بما نحن عليه، إنما لا نفقه عنك شيئاً» (٤).

فحرموا من فضائله، وساقت أحوالهم في الحياة الدنيا والآخرة، وإن ما أدركه العقلاء، وأصحاب الفضل من العرب الآتائين الذين فتح الله قلوبهم لهذا النور في بلاغته وبيانه وإعجازه وأسراره سليقتهم وملكتهم وطبعهم، أدركه العلماء في عصور ازدهار البحث العلمي وانتشار حركة التأليف في علوم اللغة العربية وأدابها، وفي الفلسفة والفكر الإسلامي.

لقد وقف هؤلاء العلماء بالدراسة المتأنية والبحث الجاد، والمقارنة الدقيقة للأساليب على خصائص اللغة تركيباً ودلالة وتصويراً

على قلوبهم، وعييت بصيرتهم، فتق كانوا يهذبون بهذا النور بالرغم من علمهم كان كلام حق، وهداية إلى الخير والصلاح، وطريق إلى الفضائل والمثل والسلام فامضينا في الباطل والكنب، وجاهروا بالرسول عليه السلام بقولهم: «شِعَرَ الْجَاهِلِيَّةِ وَذَطِبَّاهَا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ فَتَحُوا عَوْلَاهُمْ وَقُلُوبَهُمْ لِآيَاتِ اللَّهِ الْبَيِّنَاتِ فَصَلَّتْ دَالَّهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخْرَى».

الاعتبارات في إبراد المعنى على أنباء مختلفة بحسب مقتضيات الأحوال، ولا ترى شيئاً منها يراعي في كلام البلاء من وجه لطيف إلا عثرت عليه مراعي فيه من الطف وجوه».^(٥)

وكما تطورت العلوم الإنسانية، ومنهج البحث، وطرائق الكتابة والتلقي، وبخاصة الأدب واللغة إلا ازداد العلماء انتفاعاً وإيماناً بسمو البيان القرآني، وعلو شأنه، وتقوته على سائر ضروب الأساليب. وأسلوبه المجزأ أصبح في عصرنا الحديث يخضع في دراسته وتحليله مثل سائر الأساليب لمنهج علمي يعتمد على التحليل الدقيق والمقارنة مع ضروب الأساليب، لللاحظة خصائص الترتكيبية والدلالية المتميزة. ولم يعد أي أحد، وبخاصة المسلمين، يرتاب في أن أسلوب القرآن جاء بالصفة التي وصفه الله سبحانه وتعالى بها، وهي سلاماته من العوائق والاضطراب والإسفاف.^(٦)

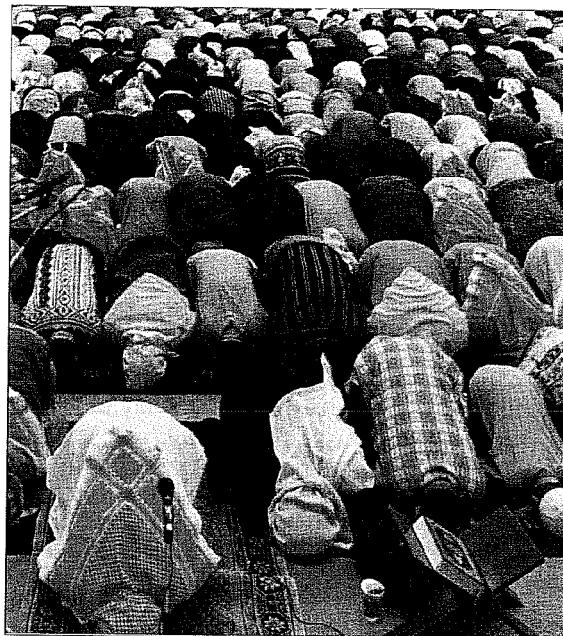
وكتاب الله يقدر ما اشتغل على هذه اللغة البليغة الفصيحة المحكمة المعجزة تركيباً ومعنى حتى أصبح مصدراً للبيان العربي الإسلامي، فإنه كتاب شرائع وأحكام وقوانين تهدي إلى الإيمان بالله الواحد الصمد، وتنظم علاقات الأفراد والجماعات في التعامل، والسلوك، وتبني مجتمعاً متكاملاً في عقيدته وتفكيره على أساس العدل والمساواة بين جميع الطبقات، ولذلك كان كتاب الله ميداناً للدراسات الفقهية والأخلاقية والاجتماعية والاقتصادية، تثير لل المسلمين جوانب كثيرة في حياتهم، وتهديهم إلى أفضل وسائل الإنتاج والإبداع والتميز والتفرد.

ولا يقدح في هذه الجوانب التي رسها العلماء إلا معاند أو جاهل أو جاحد، عمي بصيرته عن تتبعها لكشف أسرارها، فلذلك تجده يمعن في الإنكار ظاناً - عن جهل - أنه قادر على إطفاء نور الله بكلامه

دعاة الباطل والمدافعون عن الأهواء والنزوات والشعارات لم يذل منهم زمان ومكان

العصر، وما يعرفه من ثورة علمية وتقنية وفكية تقضي التخلص من كل ما هو قديم، وأخذ كل ما عند الغرب جملة وتفصيلاً. هذا الوهم السقديم، والفكر القاصر، والضلال بعيد، والافتراء الصريح، والجهل الأعمى بحقيقة الإسلام عقيدة وفكراً، وسلوكاً لم يستطع أن ينفذ في عقول معظم شباب هذه الأمة، لأن بيدهم كتاباً منيراً أحكمت آياته، وسنته اشتملت على أداب وأخلاق وسلوك ومعاملات، وهو مما يحضان المسلم على العمل والإنتاج والإبداع والتفكير في كل ما يفيد الأمة في العقيدة والحياة الدنيا، كما أن وراء هذا الشباب علماء أجيال عرموا مقاصد الشريعة، وصلاحيتها لكل زمان ومكان، فوهبوا حياتهم لشرح كتاب الله وسنة رسوله عليه السلام، وكشف أنوارها الهاجدة، ووقفوا على سيرة الرسول الأمين، وما فيها من عبادة خالصة،

إن دعاة الباطل والمدافعون عن الأهواء والنزوات والشعارات البعيدة عن روح الإسلام ومنهجه والقول لم يخل منهم زمان ومكان. أما في عصرنا الحديث فقد ملا ضحكيهم كل مكان، واصفين شريعة الإسلام السمحنة بسمات التخلف والجمود والرجعية لكي يوهموا شباب هذه الأمة أن سبب تحالف المسلمين كان نتيجة تشتيتهم بأنحصار شريعة كتاب الله التي لم تعد - كما يزعمون - تلائم تطور



واستقامة دائمة، وعمل صالح، وجهاد في سبيل الله عن نظره، وصبر على المكار، لتكون قدوة لشباب أمّة الإسلام في العبادة والسلوك والمعاملات والبناء يرسون بها أسس مجتمعهم، وتدفعهم إلى مدارج الكمال والتطور الذي حض عليه ديننا الحنيف.

إن تاريخ أمّة التوحيد مليء بالفالخر والبطولات والأمجاد العطرة في البحث والعلم والتشييد والحفاظ على الحضارة الإنسانية في أيدي صورها، لم يكن به إلا منوار هذه الشريعة السمحنة.

إن دستور أمّة التوحيد منذ فجر تاريخ الإسلام يقوم على الثواب الأصيلة من الكتاب والسنة، وما أصابنا من ضعف وتخاذل وهوان وتفريط وهزائم متتالية هو نتيجة ابتعداد المسلمين عن دستورهم القويم الذي شرعه الله حكم الحاكمين. (الله . تلك آيات الكتاب والذي أنزل إليك من ربك الحق ولكن أكثر الناس لا يؤمنون) الرعد: ١، (الله . كتاب أنزلناه إليك لتخرج الناس منظلمات إلى النور) إبراهيم: ١.

إن عودة المجد والعزيمة والقدرة والمنعة للمسلمين رهين بعودتهم قليلاً وفكراً ووجوداً إلى الكتاب والسنة، وجعلهما مناراً لهم في سلوكهم وأخلاقهم وتعليمهم، وفي حياتهم الفكرية والثقافية والعلمية والاقتصادية، لأن شريعة الإسلام لم تهمل ذكر سبب من الأساليب يعين المسلمين على التطور والخروج من التخلف.

وما نرى الآن من تهافت على ما ينشره الغرب من آراء وأفكار يعدها بعضهم جديرة بالاهتمام لكونها قادرة على أن تسهم في إثراء الحضارة الإنسانية، ودعوة إلى الإيمان بها، وجعلها في الصدارة في تفكيرهم ومنهج حياتهم دون غريلتها لمعرفة ما فيها من صالح وطالع، وما تنطوي عليه من بذور الخير والشر.

لهذا الشعوب يمر عبر إصلاح مناهج ونظم التعليم، وجعل اللغة العربية تسairy التطور في البحوث العلمية الدقيقة.

والمغرب باعتباره دولة عربية إسلامية حافظ على الدين واللغة والتراجم، قد تنتهي إلى هذا الأمر في برامج إصلاح التعليم، حيث جعل اللغة العربية مكانة في التعليم والبحث العلمي والتطبيقي، وقد نص على هذه الغاية في «الميثاق الوطني»، وهو مجموعه من التصوص التقليدي التي وضعت من أجل إصلاح ميدان التربية والتعليم، وجاء في الفصل الذي ركز على الأهداف والخيارات من تدريس اللغة العربية: «حيث إن اللغة العربية، بمقتضى دستور المملكة المغربية، هي اللغة الرسمية للبلاد، وحيث إن تعزيزها واستعمالها في مختلف مجالات العلم والحياة كان ولا يزال وسيبقى طموحاً وطنياً».

وكل دراسة بيانية أو ترکيبة للقرآن الكريم ينبغي أن تكشف عبرية هذه اللغة، وما تضمنته من عجائب وأسرار في المعاني والتصوير، ومثل هذه الدراسات تبرر وجود الإعجاز الظاهر والخفية في كتاب الله، وتثبت العقيدة في النفس.



إنقاذ اللغة العربية والتعرف إلى خصائصها واجب على كل مسلم أنها لغة القرآن الكريم

التأليف والبحث في العلم الإنسانية والعلوم الدقيقة، كما أصبحت لغة المؤتمرات والندوات الدولية. والدول العربية التي هي باستقلالها الآن ينبغي أن تجعل حماية الدين واللغة والتراجم هدفاً وغاية لها لأن المستقبل الواعد

الإسلامية، وكان المستعمر يعلم أن تحفة يق هذا الهدف لا يتم إلا بإضعاف اللغة العربية التي هي قوام الدين والفكر والتاريخ، ولولا ذلك من العلماء والرجال الأنداد الذين أدركوا أبعاد المستعمر الآتية والمستقبليات لكننا الآن نتجه أبسط الأشياء عن لغتنا وحضارتنا وفكمنا وتراثنا.

لقد أسس هؤلاء الرجال مدارس ومعاهد دينية حلوا لغة التدريس فيها اللغة العربية مع تعريف البحث في العلوم الدينية، والتاريخ والحضارة والفكر الإسلامي، كما أسسوا مجالات ودوريات تعنى بإحياء التراث ونشره باللغة العربية. وبهذه الخطوة الوطنية الواجية فشل المستعمر في تحقيق أهدافه، وبقي الدين سليماً من الشوائب، ونجد اللغة العربية من وهدة السقوط، وفُدر لها أن تستكمل مسیرتها في بناء حضارة الإسلام في مجال

هذا التهاافت نراه نزوة عابرة لا تليق بالشباب المسلم الذي ينبغي أن يكون ركيزة وعماداً لهذه الشريعة السمحاء، يتربها بفكرة وجوداته ومنهجه واجتهاده، ويسعى إلى طلب العلم بوعي كامل مما يأخذ، إن الإسلام في حقيقته وجوهر تعاليمه لا يعادي الآراء والآفكار والعلوم العقلية، بل يطالب بالانفتاح عليها ومناقشتها بالفكر النير وباحجة القاطعة والبيئة الواضحة، كما يطالهم باقتباس ما يلائم روح الشريعة في صفاتها وقدسيتها، وهذا ما فعله أسلافنا الذين بنوا حضارة زاهرة في مشرق الأرض ومغاربها، أنقذت الإنسانية من الظلم والجهل والهمجية والتخلف الذي فتك بها طوال قرون عديدة.

إن العلوم المتعددة وبخاصة العلوم التجريبية والعلقانية، وكذا الثقافة الحديثة بجميع فروعها وتشعباتها ينبغي أن تكون هدفاً ومقصداً للمجتمعات الإسلامية، وشباب هذه الأمة بخاصة مطالب بمسايرة تطور العصر، وبالتفتح على العلوم الحديثة، وبإتقان اللغات الأجنبية للاطلاع على أحوال الأمم الأخرى في فكرها ومنهجها وتعليمها، وما تتحققه من تقدم في مجال العلوم الدقيقة، وكيف تنظر هذه الأمم إلى ديننا وفكونا وحضارتنا إن العلم بهذا يجعلنا نرد كل الاتهامات والأباطيل التي ينعتون بها الإسلام وحضارته.

أما إنقاذ اللغة العربية، والتعرف إلى خصائصها، فهو واجب وأكد على كل مسلم، لأنها لغة القرآن الكريم، ولغة التراث والحضارة العربية الإسلامية. والأمم التي تهمل لغتها تقتل، من دون أن تدري، جذورها وأصولها، وتصبح غير قادرة على الصمود والتحدي. ونحن نعرف أن مرحلة الحماية والاستعمار لدول العالم العربي والإسلامي في الشرق والمغرب كانت حرطة القضاء على الدين والتاريخ والفكر، وتشويه الحضارة

الهوامش

- ٦ - مصداقاً لقوله تعالى: (الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجاً) الكهف: ١٠.
- ٧ - الميثاق الوطني، ص: ٥١.
- ٨ - مفتاح العلوم، ص: ٣٣٨.
- ٩ - ديوان: ٤ - الذواهب: السادسة.
- ١٠ - حسان بن ثابت، تصحيح عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتب.
- ١١ - العدد: ١٢٧/١ - ١٢٨.
- ١٢ - العدد: ٣٣٨/١.
- ١٣ - السادس: ١٧.

المراجع

- ١ - حسان بن ثابت، تأليف الدكتور محمد طاهر درويش - دار المعارف - مصر.
- ٢ - ديوان حسان بن ثابت، تصحيح عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتب.
- ٣ - السيرة النبوية، لابن هشام، تحقيق الجماعة، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- ٤ - العمدة في حماسن الشعر وآدابه، تحقيق الدكتور محمد قرقزان، ط٢، مطبعة الكاتب العربي، دمشق.
- ٥ - مفتاح العلوم، أبويعوب يوسف السكري، ضبط وتعليق نعيم زريق، دار الكتب العلمية، لبنان - ط٤، ١٩٨٨.
- ٦ - الميثاق الوطني للتربية والتكنولوجيا، اللجنة الوطنية، سنة